



الويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جينيف

المنظمة العالمية لملكية الفكرية المؤتمر

الدورة الرابعة عشرة (الدورة العادية الثالثة عشرة)

جينيف ، من ٢٢ سبتمبر/أيلول إلى الأول من أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧

تعيين أعضاء الفريق العامل
 التابع للجنة الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية
 وأعضاء الفريق العامل التابع للجنة الدائمة للتعاون الإنمائي
 المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة

من اعداد المكتب الدولي

١ - قررت لجنة الويبو للتسيق في دورتها الثالثة عشرة المنعقدة في سبتمبر/أيلول ١٩٩٢ ، أن يكون لدى اللجنة الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية واللجنة الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة كل على حدتها فريق عامل ، على أن يجتمع كل فريق عامل في السنة التي لا تجتمع فيها اللجنة الدائمة التابع لها (أنظر الفقرة ٥١ من الوثيقة WO/CC/XXX/6).

٢ - وقررت لجنة الويبو للتنسيق أيضاً أن يتولى مؤتمر الويبو مهمة تعيين أعضاء كل فريق عامل (من ضمن أعضاء اللجنة التابع لها الفريق العامل المعنى) في دوراته العادلة وأن يكون عدد أعضاء كل فريق عامل مطابقاً لعدد أعضاء لجنة الويبو للميزانية ووفقاً للتوزيع الجغرافي ذاته .

٣ - ومن المقرر أن تؤكد مهام اللجنتين الدائمتين وتوافر اجتماعاتهما في فترة السنين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ أو ادخال أي تغيير عليها في البرنامج الخاص بتلك الفترة . ومن المقرر أيضاً تأكيد ما إذا كانت هناك حاجة إلى موافقة أعمال الفريقين العاملين وتوافر اجتماعاتهما في حال واصلاً العمل أو ادخال أي تغيير على ذلك في البرنامج ذاته . على أن ذلك البرنامج سيت فيه بناء على الاقتراحات التي سيقدم بها المدير العام الجديد بعد انعقاد الدورة الراهنة (سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧) للهيئات الرئيسية .

٤ - وعليه ، يمكن لمؤتمر الويبو أن يقرر من ضمن القرارات الممكن اتخاذها عدم الشروع في التعيين في دورته الراهنة .

٥ - وفي حال اتخاذ القرار ، ينبغي أن يكون من المفهوم أن كل قرار ضروري سوف يتخذ في دورات هيئات الرئاسية ذاتها التي سيعتمد فيها البرنامج والميزانية لفترة السنين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ .

٦ - والقرار الآخر الذي يمكن لمؤتمر الويبو اتخاذها هو الشروع في تعيين أعضاء الفريقين العاملين في الدورة الراهنة (سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧) للهيئات الرئيسية .

٧ - وفي تلك الحالة ، سوف يعين على مؤتمر الويبو أن يتخذ في مرحلة أولى قراراً تمهدياً ، أي البت في أن يكون عدد أعضاء كل فريق من الفريقين العاملين والتوزيع الجغرافي في كل منها مطابقاً لعدد أعضاء لجنة الميزانية الراهنة (التي ستبقى قائمة حتى نهاية سنة ١٩٩٧) للتوزيع الجغرافي فيها أو أن يكون مطابقاً لعدد أعضاء لجنة الميزانية الجديدة (التي سيجري انتخابها خلال الدورة الراهنة للهيئات الرئيسية وتبقى قائمة طوال فترة السنين ١٩٩٨ و ١٩٩٩) للتوزيع الجغرافي فيها .

٨ - ويمكن لمؤتمر الويبو الشروع في تعيين أعضاء الفريقين العاملين ، ما أن يتخذ القرار التمهيدي الآسف الذكر . والبلدان الأهل لأن تكون ممثلاً في الفريقين العاملين هي البلدان الأعضاء في اللجنتين الدائمتين كل على حدتها . وترتدى قائمة مستوفاة بأسمائها في المرفق ألف . ويرد بيان عدد البلدان الأعضاء في لجنة الميزانية الراهنة وأسمائها في الوثيقة WO/GA/XXI/7 ، ويمكن استخلاص التوزيع الجغرافي فيها من البلدان الأعضاء المعنية . وسوف يتضح عدد أعضاء لجنة الميزانية المقبلة والبلدان المعنية ، ما أن تنتخب الجمعية العامة للويبو أعضاء تلك اللجنة في الدورة الراهنة (سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧) للهيئات الرئيسية . وترتدى قائمة مستوفاة بأسماء الأعضاء الحالية في الفريقين العاملين في المرفق باء .

٩ - أن مؤتمر الويبيو مدعو إلى البت فيما يلي :

عدم الشروع في التعيين في الدورة الراهنة
(أنظر الفقرة ٤ أعلاه) ، رهنا بالشرط المذكور في
الفقرة ٥ أعلاه

أو الشروع في تعيين أعضاء الفريقين
العاملين في الدورة الراهنة (أنظر الفقرة ٦ أعلاه) ،
على أن يتم اتخاذ أحد القرارات التمهيدية
المذكورين في الفقرة ٧ أعلاه قبل الشروع في
التعيين .

[ثلي ذلك المرفقات]

ANNEX A

المرفق ألف

أعضاء اللجنن الدائمنين
(في الأول من سبتمبر/أيلول ١٩٩٧)

أولاً

اللجنة الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية

الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبريدروس وبيلاروس وبين وبوتان وبوليفيا والبرازيل وبلياريا وبوركينا فاصو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وجمهورية كونغو الديمقراطية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهaiti وهندراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية -- الإسلامية) والعراق وأسرائيل وأيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ولبنان ولیسوتو ولیبیریا والجماهيرية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي ومالیزیا ومالی وموریتانيا وموريشيوس والمکسيک ومنغولیا والمغرب ونیبال وھولندا ونیوزیلند ونیکاراغوا ونیجر ونرویج وباسکستان وبينما وباراغواي وبیرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهوریة کوریا وجمهوریة مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا والسنغال وسرالیون وسلوفینیا والصومال وجنوب افريقيا واسبانيا وسریلانکا والسودان وسورینام وسوازیلند والسوید وسویسرا وطاجیکستان وجمهوریة مقدونیا الیوغوسلافیة السابقة وتونس وترینیداد وتوباغو وتونس وترکیا وأوغندا وأوکرانیا والامارات العربية المتحدة والمملکة المتحدة وجمهوریة ترکانیا المتحدة والولايات المتحدة الامريكیة وأوروغواي وأوزبكستان وفزویلا وفيتنام والیمن ویوگوسلافیا زامبیا وزمبابوی (١٢٢).

شانہ

اللجنة الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة

الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبلجيكا وبتن وبوتان والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاصو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقيرص وجمهورية كونغو الديمقراطية والدانمرك ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانأ وغواتيمالا وغينيا - بيساو وهaiti وهندوراس و亨غاريا والهند وأندونيسيا واسرتيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولاقيا وليسوتو ولاتفيا ومالاوي وماليزيا ومالي وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وناميبيا ونيبال وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنiger ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرا وفليبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسانكت لوسيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسلوفينيا والصومال وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتايلند وتونغو وترنيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية ترانسنيستريا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفييت نام واليمن وزامبيا وزمبابوي (١٠٩) .

ANNEX B

المرفق باء

أعضاء الفريقين العاملين
(في الأول من سبتمبر/أيلول ١٩٩٧)

أولاً

الفريق العامل التابع للجنة الدائمة للتعاون الإنمائي
المرتبط بالملكية الصناعية

النمسا	البرازيل	بوركينا فاسو	كندا	شيلي	الصين	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	فرنسا	ألمانيا	هنغاريا	الهند	اليابان	الفلبين	رومانيا	إسبانيا	سويسرا	الولايات المتحدة الأمريكية	أوروغواي	أوزبكستان	زامبيا	زمبابوي
--------	----------	--------------	------	------	-------	-----------------------------------	-------	---------	---------	-------	---------	---------	---------	---------	--------	----------------------------	----------	-----------	--------	---------

ثانياً

**الفريق العامل التابع للجنة الدائمة للتعاون الإنمائي
المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة**

الأرجنتين
كندا

الصين
الجمهورية التشيكية
فنلندا

فرنسا
غانا

هنغاريا
أندونيسيا
اليابان
ليسوتو
باكستان
بنما

جمهورية كوريا
سلوفاكيا
إسبانيا
سويسرا
ترinidad و توباغو
تونس
المملكة المتحدة
الولايات المتحدة الأمريكية

[نهاية المرفقات والوثيقة]